+

PROJECT : ELARA (Car Wash~ FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Research Center	Ź
--------------------------	---

					Em! إمارات	arat / C	و/إنوك [	/ Eppco ایک	Enoc / 🗵	Adno ادنوك
SHOPPER CODE	T	DATA ENTR	Y		DITING			CSA		SR. #
SHOPPER CODE	Name	DATALININ	Number	Name	Num	ber Nam	e		lumber	1
1047	Name					ABD	FATEH	194	, 983	
Gender H	eight	Built	Spectacles	Beard M	ustache			Ethnic Grou		
	M S T	MF	Yes No Y	es No Ye	es No Inc	lian Pakista	ni Filipino	Expat. Arab	s Otners:	
	$\nabla \Box \Box \Box$								L	]
							41	<del> </del>	Ras Al	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Air	. 1	m Al wain	Ajman	Kas Ai Khaimah	Fujairah
	Region	$\boxtimes$					]			
	===		Date	I Amou	int (Dhs)	# of vehic	les	# of staff	Time In	Time out
SITE ID		Month		Aillou	Tons)			- I	12:00	12.20
1 92	/ISI	06	23	しら		0 -	₹ _	0	13:00	13:30
	10:01-	13:01- 17:0	1- 20:01-		Saturday S	unday Mor	nday Tue	esday Wedr	nesday Thursd	ay Friday
07:00- TIME OF 10:00		17:00 20:		DAY OF VISIT	X		7		7	
VISIT	M			VISIT	<u>ы</u>	<u> </u>				

#### 1. APPROACH AND CLEANLINESS

## 1. الإقتراب والنظافة:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
		Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO		نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
	2.	Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4
4		require comment when marked two	NO		¥			

## 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul> <li>3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li> </ul>	5
5		marked 'Yes'	NO	Ø	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	3
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	lf n	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?  DID XIOT GREET.	)			إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ	5
	5a.	. Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	- 5
5	5b.	. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	-
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	<ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES		نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو اضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	2

		2		+				
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة؟	.8	5
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	.9	6

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sc	ores	Critical Areas		•		المجالات الأساسية	النقاد
3 10.		Was the uniform of the attendant neat and		K	نعم		T-
_		tidy?	NO		K	10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟	3
3	11. '	Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	+-
_		nametag?	NO		, A	برا المحاص	3
	12 1	Was he able to communicate with	YES	X	نعم		+-
3		customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
			N/A		لا ينطبق		
5	13. \	Was staff courteous / friendly?	YES	Z	نعم	0 1:11 /	
		- The state of the	NO		¥	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
4	14.	After car wash, did he guide you to the	YES	X	نعم	14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف	T-
Ľ		vacuum bay?	NO		¥	بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	4
_	15.	Did any attendant advise you to take care	YES	X	نعم	4.1.3	+
3		of your personal belongings/valuables if any?	NO		¥	15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	3
-			N/A		لا ينطبق		
4	16.	Did any attendant offer you seating?	YES		نعم	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	4
			NO	ᆜ	¥	١٠. هن شم شه بي موسد مرسو ١٠٠ د	4
5	17.	Did attendants wipe your car dry to your	YES		نعم	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث	
		satisfaction?	NO N/A	H	لا لا ينطبق	<ul> <li>کنت راضیا عما قاموا به؟</li> </ul>	5
		D.L. II.	YES	므			ļ
5	10.	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your	NO		نعم لا	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا	1
		satisfaction?	N/A	H	لا ينطبق	من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟	5
			YES		نعم		-
3	19.	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	NO		<b>'</b>	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف	3
		.,	N/A		لا ينطبق	منفضة السجائر؟	
	20. \	Was the interior vacuuming and cleaning	YES	X	نعم		
4	(	of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	NO		X	<ul> <li>20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة</li> <li>الأجهزة الأمامية بشكل مرضى تماما لك؟</li> </ul>	4
		Sausiacion:	N/A		لا ينطبق	الاجهرة الامامية بسن مرسي عدد ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
,	04 [	Sid the common services		M	نعم	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	
4	21.1	Did they clean all the tyres with sponge?	NO	닏	¥	21. هل قاموا بننطيف كافه الإطارات باستعدام اسفنجة؟	4
+			N/A	=	لا ينطبق	·	
1	22 N	Nere you offered a receipt voluntarily?			نعم	Of Levie with State Co.	
	· V	7515 you offered a receipt voluntarily?	NO N/A	님	لا لا ينطبق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1
			IANA	<u>ų</u>	٠ بسبو		

## 5. REST ROOMS AND MOSQUE

# غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Scores	Critical Areas		 	اط المجالات الأساسية	النق
23a	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3 23b	o. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق النواليت</b>	3
230	c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO	نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستازمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
248	a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
241	b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES	نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3 24	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	;
24	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لاينطبق نعم لا	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
24	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24€. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	;
2 25	ia. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25 <i>5.</i> هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
25	5b. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	ס
25	ōc. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.25 هل كان السقف نظيف؟	С
25	5d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	256. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
25	5e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	е
2	5f. Were baseboards clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	if

+ _		4	+	-			
5	cores	S Critical Areas			_	ط المجالات الأساسية	النقاد
	25	g. Were grout clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
2		a. Were trash containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		o. Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	2
2	27.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	28.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	29.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
c	omm	ents:				نعليق/ الملاحظات:	<u></u>

## FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد
			TOTAL	المجموع

+

#### AL NASER S/S 928 AL KHALIDEYA AREA ADNOC DISTRIBUTION AGU DHABI

DESCRIPTION Automatic C/W

QTY PRICE 30.00

TOTAL 30.00

TOTAL

30.00

CASH PAVMENT

30.00

You were served by Operator 1 DATE 23/06/2012 13:29 I1 S2 01 3461 THANKS FOR SHOPPING. SERIAL NO. 7

7

